



Protestantse Wijkgemeente
Oude Kerk Zoetermeer

Choral Evensong

16 februari 2025

18:30 uur

Oude Kerk Zoetermeer

ds. Evert Westrik *liturg*
Projectkoor Oude Kerk
Arjen Uitbeijerse *dirigent*
Geurt van Lagen *organist*

www.oudekerkgemeente.nl



Kerkenraad, voorganger, koor en dirigent komen binnen

Organ Voluntary | Andante tranquillo, Op. 101/4

Ch.V. Stanford (1852-1924)

Welkom

Stil gebed

– *We gaan staan* –

Preces voorganger en koor | Openingsgebed uit Lied 191

D. Rouwkema (1974)

Voorganger: Heer, open mijn lippen.

Koor: *Mijn mond zal zingen van uw eer.*

V: O God, kom mij te hulp.

K: *Heer, haast u mij te helpen.*

Eer zij de heerlijkheid Gods:

Vader, Zoon en heilige Geest,

zoals het was in het begin

en nu en altijd

en in de eeuwen der eeuwen.

Amen.

V: Zegen de Heer!

K: *De naam des Heren zij geprezen.*

– *We blijven staan* –

Hymn allen | Lied 243:1, 2, 5, 6, 7 *O Heer mijn God, ook deze nacht*

1 O Heer mijn God, ook de - ze nacht

zij lof en eer U toe - ge-bracht

om-dat Gij dag en dui-ter schept

en ons het licht ge - ge - ven hebt.

2. Om Christus' wil doe mij niet aan
het kwaad dat ik U heb gedaan,
veeleer vergeef mij, Heer, en geef
dat ik voortaan in vrede leef.

6. De dromen gaan hun eigen weg,
neem Gij het duister dreigen weg.
Verjaag de wolven van uw schaap,
want ik ben weerloos als ik slaap.

– *We gaan zitten* –

5. Wanneer mij slapeloosheid kwelt,
geef dat uw Geest mij vergezelt.
Laat mij niet raken in de macht
der boze geesten van de nacht.

7. Loof God de Heer die eeuwig leeft,
alles uit niets geschapen heeft,
die ons tot aan zijn dag behoedt
en onze ogen open doet!

Psalm 6 koor | O Lord, rebuke me not in your wrath

N. Warren (1934-2019)

O Lord, rebuke me not in your wrath;
neither chasten me in your fierce anger.
Have mercy on me, Lord, for I am weak;
Lord, heal me, for my bones are racked.
My soul also shakes with terror;
how long, o Lord, how long?
Turn again, o Lord, and deliver my soul;
save me for your loving mercy's sake.
For in death no one remembers you;
and who can give you thanks
in the grave?
I am weary with my groaning;
every night I drench my pillow
and flood my bed with tears.
My eyes are wasted with grief
and worn away
because of all my enemies.
Depart from me, all you that do evil,
for the Lord has heard the voice
of my weeping.
The Lord has heard my supplication;
the Lord will receive my prayer.
All my enemies shall be put to shame
and confusion; they shall suddenly
turn back in their shame.

– *We gaan staan* –

*HEER, straf mij niet in uw woede,
tuchtig mij niet in uw toorn.
Heb erbarmen, HEER, want ik kwijn weg.
Genees mij, HEER, ik ben doodsbang,
ik vrees voor mijn leven.
Hoe lang, HEER, moet ik nog wachten?
Keer terug, HEER, spaar toch mijn leven,
toon mij uw trouw en red mij.
Want doden noemen uw naam
niet meer, wie in het dodenrijk
kan U nog loven?
Moe ben ik van zuchten,
elke nacht is mijn kussen nat,
mijn bed doorweekt van tranen.
Mijn ogen zijn gezwollen van verdriet,
dof door alles wat mij benauwt.*

*Weg van mij, kwaadwilligen!
De HEER hoort hoe luid ik ween,
de HEER hoort mijn roep
om erbarmen,
de HEER neemt mijn smeekbede aan.
Beschaamd en doodsbang
keren mijn vijanden om,
in een oogwenk met schande bedekt.*

Glory be to the Father, and to the Son,
and to the Holy Ghost.
As it was in the beginning, is now
and ever shall be,
world without end. Amen.

*Eer aan de Vader en de Zoon
en aan de Heilige Geest.
Zoals het was in het begin, zo is het nu
en zal het eeuwig zijn:
wereld zonder einde. Amen.*

– *We gaan zitten* –

Inleiding op de lezingen

Schriftlezing | Hosea 10:1-8, 12

Magnificat koor

A.J.A. Uitbeijerse (1977)

Tekst: Lofzang van Maria, Lucas 1:46-55

My soul doth magnify the Lord
and my spirit hath rejoiced
in God my Saviour.
For He hath regarded:
the lowliness of His handmaiden.
For behold, from henceforth
all generations shall call me blessed.
For He that is mighty hath magnified
me and holy is His Name.
And His mercy is on them that fear
Him: throughout all generations.
He hath shewed strength with His arm;
He hath scattered the proud
in the imagination of their hearts.
He hath put down the mighty
from their seat and hath exalted
the humble and meek.
He hath filled the hungry
with good things and the rich.
He hath sent empty away.
He rememb'ring His mercy
hath holpen His servant Israel
as He promised
to our forefathers,
Abraham and his seed, for ever.

*Mijn ziel prijst en looft de Heer,
mijn hart juicht
om God, mijn Redder:
Hij heeft oog gehad voor mij,
zijn minste dienares.
Alle geslachten zullen
mij voortaan gelukkig prijzen,
ja, grote dingen heeft de Machtige
voor mij gedaan, heilig is zijn naam.
Barmhartig is Hij, van geslacht
op geslacht, voor al wie Hem vereert.
Hij toont zijn macht en de kracht
van zijn arm en drijft uiteen
wie zich verheven wanen,
heersers stoot Hij van hun troon
en wie gering is geeft Hij aanzien.
Wie honger heeft overlaadt Hij
met gaven, maar rijken
stuurt Hij weg met lege handen.
Hij trekt zich het lot aan
van Israël, zijn dienaar,
zoals Hij aan onze voorouders
heeft beloofd: Hij herinnert zich
zijn barmhartigheid jegens Abraham
en zijn nageslacht, tot in eeuwigheid.*

– *We gaan staan* –

Glory be to the Father, and to the Son,
and to the Holy Ghost.
As it was in the beginning, is now
and ever shall be,
world without end. Amen.

*Eer aan de Vader en de Zoon
en aan de Heilige Geest.
Zoals het was in het begin, zo is het nu
en zal het eeuwig zijn:
wereld zonder einde. Amen.*

– *We gaan zitten* –

Schriftlezing | Galaten 4:8-20

Nunc dimittis koor

A.J.A. Uitbeijerse

Tekst: Lofzang van Simeon, Lucas 2:29-32

Lord, now lettest Thou
Thy servant depart in peace,
according to Thy word.
For mine eyes
have seen Thy salvation,
which Thou hast prepared
before the face of all people;
to be a light to lighten the gentiles
and to be the glory
of Thy people Israel.

*Nu laat U, Heer,
uw dienaar in vrede heengaan,
zoals U hebt beloofd.
Want met eigen ogen
heb ik de redding gezien
die U bewerkt hebt
ten overstaan van alle volken:
een licht dat geopenbaard wordt
aan de heidenen en dat tot eer strekt
van Israël, uw volk.*

– *We gaan staan* –

Glory be to the Father, and to the Son,
and to the Holy Ghost.
As it was in the beginning, is now
and ever shall be,
world without end. Amen.

*Eer aan de Vader en de Zoon
en aan de Heilige Geest.
Zoals het was in het begin, zo is het nu
en zal het eeuwig zijn:
wereld zonder einde. Amen.*

– *We blijven staan – en keren ons naar het oosten* –

Apostolische geloofsbelijdenis | *gesproken*

Tekst: Lied 340b *Ik geloof in God de Vader*

Voorganger: Ik geloof in God de Vader,
Allen: *de Almachtige, Schepper van de hemel en de aarde...*

... Amen.

– *We gaan zitten* –

Voorganger: De Heer met u allen!

Koor: *Zijn vrede met u!*

V: Laten wij bidden:

K: *Heer, ontferm u.*

Christus, ontferm u.

Heer, ontferm u.

*Onze Vader in de hemel,
uw naam worde geheiligd...*

V: Toon ons, God, uw erbarmen,

K: *en schenk ons uw heil!*

V: Geef wie ons regeren bevrijding,
dat zij antwoorden als wij roepen.

V: Uw kerk zal zich hullen in gerechtigheid

K: *en uw getrouwen zullen juichen.*

V: Bevrijd uw volk, God,

K: *en zegen uw erfdeel.*

V: Geef in onze dagen vrede,

K: *wie anders dan Gij zal voor ons strijden?*

V: Schep mij een zuiver hart, o God,

K: *en neem uw heilige Geest niet van mij.*

Anthem koor | *There's a wideness in God's mercy*

M. Bevan (1921-2006)

There's a wideness in God's mercy
like the wideness of the sea;
there's a kindness in his justice
which is more than liberty.
There is no place where earth's sorrows
are more felt than up in heaven;
there is no place where earth's failings
have such kindly judgement given.

*Zonder maat is Gods erbarmen,
weidser dan de oceaan;
zo vol mildheid is Zijn oordeel,
meer dan vrijheid bieden kan.
Onze zorgen, onze zonden,
vallen juist de hemel zwaar;
nergens is het oordeel milder
en genadiger dan daar.*

For the love of God is broader
than the measure of man's mind,
and the heart of the Eternal
is most wonderfully kind.

*Want de mate van Gods liefde,
overstijgt de mensenmaat;
niemand is zo ruim van harte,
kent zo'n milde overdaad.*

But we make His love too narrow
by false limits of our own;
and we magnify His strictness
with a zeal He will not own.

*Met de maat waarmee wij meten
en Hem menen trouw te zijn,
doen wij Hem te kort; wij denken
van Zijn liefde veel te klein.*

There is plentiful redemption
in the blood that has been shed;
there is joy for all the members
in the sorrows of the Head.
There is grace enough for thousands
of new worlds as great as this;
there is room for fresh creations
in that upper home of bliss.

*Zo voluit geldt Zijn bevrijding,
Die met bloed bezegeld is:
danken wij niet onze vreugde,
aan Hem die gekruisigd is?
Deze rijkdom aan genade,
geldt ook wat te wachten staat:
nieuwe scheppingen die bloeien,
als de hemel open gaat.*

If our love were but more simple,
we should take Him at His word;
and our lives would be all gladness
in the joy of Christ our Lord.

*Kenden wij maar liefdes eenvoud,
waar wordt dan Zijn woord van eer;
niets dan vreugde zou ons deel zijn,
louter vreugde in de Heer.*

Vertaling: S. de Vries,
Het liefste lied van overzee 1, nr. 59

Gebeden | gesproken

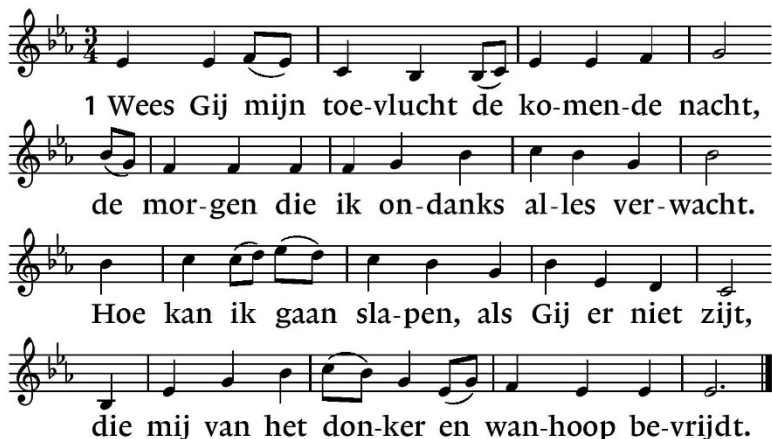
Voorganger: ...

door Jezus Christus, onze Heer.

Allen: Amen

– We gaan staan –

Hymn allen | Lied 263 Wees Gij mijn toevlucht



1 Wees Gij mijn toe- vlucht de ko- men- de nacht,
de mor- gen die ik on- danks al- les ver- wacht.
Hoe kan ik gaan sla- pen, als Gij er niet zijt,
die mij van het don- ker en wan- hoop be- vrijdt.

2. Wees Gij mijn wijsheid, de rust in mijn hart,
bevrijding van wat mij ontstelt en verwart,
de hoop die mij grond geeft als alles verdwijnt,
het duister me aangrijpt, de zon niet meer schijnt.

3. Gij zelf moet meegaan, uw lichtend gelaat,
een gids die mij voorgaat en nimmer verlaat.
De dag loopt ten einde, de nacht is nabij,
wees Gij nu mijn toekomst, het duister voorbij.

Zegen | *gesproken*

Voorganger: De vrede van God,
die alle verstand te boven gaat,
zal uw harten en uw gedachten
behoeden in Christus Jezus.

Allen: *Amen*

– *We gaan zitten* –

Organ Postlude | Allegro maestoso uit Sonate IV in B-dur

F. Mendelssohn-Bartholdy (1809-1847)

– *We gaan staan* –

Kerkenraad, voorganger, koor en dirigent verlaten de kerk

Inzameling van de gaven (bij de uitgang)

Er is veel waardering en animo voor muzikale avonddiensten in de vorm van Avondmuziek, Evensongs en Cantatediensten in de Oude Kerk van Zoetermeer. We doen dan ook vrijmoedig een beroep op u bij de collecte. Met een gemiddelde bijdrage van € 10,00 per persoon kunnen we deze diensten blijven organiseren.

- U kunt uw gaven voor de Evensong geven bij de uitgang onder het orgel.
- U kunt de QR-code hiernaast gebruiken.
Zet bij de Opmerkingen 'Evensong februari 2025'.
- U kunt uw bijdrage ook digitaal overmaken op dit rekeningnummer: NL40 RABO 037 373 3739 t.n.v. Protestantse Gemeente Zoetermeer inz. Wijk 1 onder vermelding van 'Evensong februari 2025'.



Volgende muzikale avonddiensten

De volgende muzikale avonddiensten vinden plaats op zondagavond:

- 13 april Avondmuziek m.m.v. Oude Kerk Ensemble
- 25 mei Cantatedienst m.m.v. Projectkoor Oude Kerk